

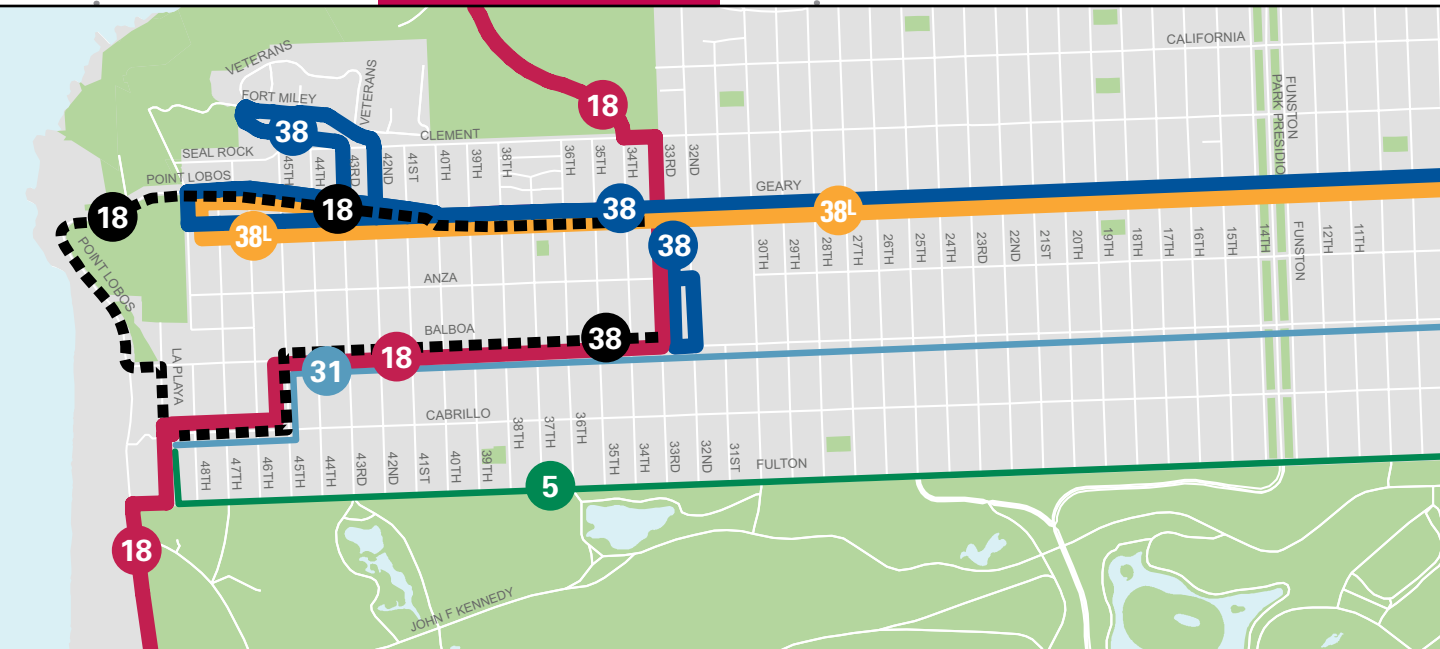
**MUNI SERVICE EFFECTIVE
DECEMBER 5**

將12月5日起生效的 Muni 公車服務
SERVICIO MUNI EFECTIVO EL 5 DE
DICIEMBRE

18, 38, 38L

Segment Eliminated 取銷的服務路線分段 Segmento Eliminado

5, 31 (Nearby Muni Service 鄰近服務 Servicio Muni Cercano)



**18 46th Avenue - Segments eliminated/route modified/
service hours reduced**

The 18 46th Avenue will be rerouted along Cabrillo Street, 45th Avenue, Balboa Street and 33rd Avenue. Segments will be eliminated along Geary Boulevard and Point Lobos Avenue. The last bus will depart Stonestown at midnight and will depart Legion of Honor at 12:20 a.m.

Nearby Muni Service: Muni’s 31 Balboa, 38 Geary and 38L Geary Limited provide nearby service.

38 Geary/38 Geary Owl - Segments eliminated

Segments of the 38 Geary and 38 Geary Owl will be eliminated along the Ocean Beach branch on Balboa Street, 45th Avenue and Cabrillo Street. The 38 Geary Owl will provide service to 48th and Point Lobos avenues.

Nearby Muni Service: Muni’s rerouted 18 46th Avenue provides nearby service to Geary Boulevard, 31 Balboa provides nearby service to Downtown and 5 Fulton Owl provides nearby service to Downtown during the Owl period.

**38L Geary Limited - Frequency increased/
service hours expanded**

The 38L Geary Limited will have more service during peak periods, and service hours will be expanded to operate to Downtown until 7:50 p.m. and from Downtown until 8:55 p.m.

**18 46th Avenue - 取銷服務路線分段/修改路線/減少
服務時間**

18 46th Avenue 公車將會沿著 Cabrillo Street、45th Avenue、Balboa Street 以及 33rd Avenue 的路段將會被重新改道。沿著 Geary Boulevard 和 Point Lobos Avenue 的路線分段將會被取銷。從 Stonestown 購物中心方向行駛的最後一班公車將於凌晨整時出發，而從榮耀宮 (Legion of Honor) 博物館方向行駛的最後一班公車將於凌晨12時20分出發。

鄰近的 Muni 服務: Muni 的 31 Balboa 公車、38 Geary 公車以及 38L Geary 限站快車，會為附近的地段提供交通服務。

38 Geary/38 Geary Owl - 取銷服務路線分段

將會取銷 38 Geary 公車和 38 Geary 晚班公車的服務路線分段—沿著位於 Balboa Street、45th Avenue 以及

Cabrillo Street 的海灘路段。38 Geary 晚班公車線將會提供前往48th Avenue 夾 Point Lobos Avenue 路段的服務。

鄰近的 Muni 服務: Muni 重新改道的 18 46th Avenue 公車會針對前往 Geary Boulevard 附近地段提供交通服務，31 Balboa 公車線會針對前往商業區的附近地段提供交通服務，以及 5 Fulton 晚班公車線將會針對晚間時段，為前往商業區的附近地段提供交通服務。

38L Geary Limited - 增加服務班次/延長服務時間

將會在交通服務繁忙時段，增加 38L Geary 限站快車路線的服務班次並延長往返商業區的服務時間—去程時間延長至下午7時50分，回程時間延長至下午8時55分。

18 46th California – Segmentos eliminados/ruta modificada/horas de servicio reducidas

La 18 46th Avenue tendrá otra ruta a lo largo de Cabrillo Street, 45th Avenue, Balboa Street y 33rd Avenue. Se eliminarán los segmentos a lo largo de Geary Boulevard y Point Lobos Avenue. El último autobús saldrá de Stonestown a la medianoche y de Legion of Honor a las 12:20 a.m.

Servicio Muni cercano: La 31 Balboa, la 38 Geary y la 38L Geary Limited de Muni proveen servicio cercano.

38 Geary/38 Geary Owl - Segmentos eliminados

Los segmentos de la 38 Geary y la 38 Geary Owl serán eliminados a lo largo del tramo de Ocean Beach en Balboa Street, 45th Avenue y Cabrillo Street. La 38 Geary Owl proveerá servicio a las avenidas 48th y Point Lobos.

Servicio Muni cercano: La nueva ruta de 18 46th Avenue de Muni provee servicio cercano a Geary Boulevard, la 31 Balboa provee servicio cercano al Centro y la 5 Fulton Owl provee servicio cercano al Centro durante el periodo del servicio de madrugada.

38L Geary Limited – Frecuencia incrementada/horas de servicio expandidas

La 38L Geary Limited tendrá más servicio durante las horas de mayor tránsito, y el horario de servicio será expandido para operar hacia el Centro hasta las 7:50 p.m. y desde el Centro hasta las 8:55 p.m.